

Prayer Week 4

Josue Rodriguez / General

Quick recap of Last week.

Resumen rápido de la semana pasada.

Adoration helps us understand who God is (Trust him), Who we are (His creation and his Sons and Daughters, and who others are to us (Brothers and Sisters in Christ)

La adoración nos ayuda a comprender quién es Dios (Confía en él), Quiénes somos nosotros (Su creación y sus Hijos e Hijas, y quiénes son los demás para nosotros (Hermanos y Hermanas en Cristo)

Today, we will look at a type of prayer called confession.

Hoy nos ocuparemos de un tipo de oración llamada confesión.

When Jesus teaches his disciples how to pray in [Matthew 6:12](#) he teaches them to say this:

Cuando Jesús enseña a sus discípulos a orar en Mateo 6:12 les enseña a decir esto:

Matthew 6:12 CSB

And forgive us our debts,

as we also have forgiven our debtors.

Matthew 6:12 NVI

Perdónanos nuestras deudas,

como también nosotros hemos perdonado a nuestros deudores.

The simple Idea is that in confession, we are admitting that we have missed God's mark and holy standard for our lives.

La Idea simple es que en la confesión estamos admitiendo que hemos fallado la marca de Dios y la norma santa para nuestras vidas.

It is confessing what we call SIN (will define that a bit more later on in this study)

Es confesar lo que llamamos PECADO (lo definiremos un poco más adelante en este estudio)

Sin enters into the world the moment that Adam and Eve ate of the fruit and become the first fallen humans,

El pecado entra en el mundo en el momento en que Adán y Eva comen del fruto y se convierten en los primeros humanos caídos, Paul tells us in [Romans 3:23](#)

Romans 3:23 CSB

For all have sinned and fall short of the glory of God;

Romans 3:23 NVI

pues todos han pecado y están privados de la gloria de Dios,

I. Confession is not simply an admission of failure but an announcement of triumph. La confesión no es simplemente una admisión de fracaso, sino un anuncio de triunfo.

A. [John 8:1-11](#) tells of a woman caught in adultery who was brought before Jesus.

A. Juan 8:1-11 habla de una mujer sorprendida en adulterio que fue llevada ante Jesús.

They tore her out of the bed and took her down to the town square and threw her down before the rabbi's feet. The law of Moses says stone her, are you going to disagree with Moses.

La sacaron de la cama, la llevaron a la plaza y la arrojaron a los pies de los rabinos. La ley de Moisés dice que la apedreen, ¿vas a estar en desacuerdo con Moisés.

Jesus doesn't say anything. He just stoops down and starts drawing on the dirt.

Jesús no dice nada. Se agacha y empieza a dibujar en la tierra.

All right, stone her, but whoever is without sin throws the first rock.

Está bien, apedreadla, pero el que esté libre de pecado que tire la primera piedra.

When every accuser was gone.

Cuando todos los acusadores se habían ido.

B. Jesus refused to condemn the woman and instead told her to leave her life of sin.

B. Jesús se negó a condenar a la mujer y en su lugar le dijo que dejara su vida de pecado.

John 8:9-11 CSB

When they heard this, they left one by one, starting with the older men. Only he was left, with the woman in the center. When Jesus stood up, he said to her, "Woman, where are they? Has no one condemned you?"

"No one, Lord," she answered.

"Neither do I condemn you," said Jesus. "Go, and from now on do not sin anymore."]

John 8:9–11 NVI

Al oír esto, se fueron retirando uno tras otro, comenzando por los más viejos, hasta dejar a Jesús solo con la mujer, que aún seguía allí. Entonces él se incorporó y le preguntó:

—Mujer, ¿dónde están? ¿Ya nadie te condena?

—Nadie, Señor.

—Tampoco yo te condeno. Ahora vete, y no vuelvas a pecar.

This likely would be the part of her story that she would go on telling forever. Forgiven by Jesus.

Esta sería probablemente la parte de su historia que seguiría contando para siempre. Perdonada por Jesús.

C. God doesn't edit our lives but repurposes and redeems our lives.

C. Dios no edita nuestras vidas, sino que las reutiliza y las redime.

D. This woman's greatest failure became her greatest victory due to confession.

D. El mayor fracaso de esta mujer se convirtió en su mayor victoria gracias a la confesión.

“What we hunger for perhaps more than anything else is to be known in our full humanness and yet this is also what we often fear more than anything else.

“Lo que más ansiamos es ser conocidos en toda nuestra humanidad y, sin embargo, es lo que más tememos.

When we move away from confession we become highly edited versions of ourselves that we think will be more acceptable to the world.

Cuando nos alejamos de la confesión, nos convertimos en versiones muy editadas de nosotros mismos que creemos que serán más aceptables para el mundo.

Confession is the choice to being our full, vulnerable, selves to God. Everything else stripped away. And this is an announcement of triumph because of the victory of Jesus over sin and death. It's where God's grace seeps the deepest.

La confesión es la elección de ser plenamente vulnerables ante Dios. Todo lo demás despojado. Y es un anuncio de triunfo por la victoria de Jesús sobre el pecado y la muerte. Es donde la gracia de Dios se filtra más profundamente.

If we are going to talk about confession, we need to talk about one of the least favorite topics of society today, and that is SIN.

Si vamos a hablar de confesión tenemos que hablar de uno de los temas menos favoritos de la sociedad actual y es el PECADO.

II. To understand the power of confession, we have to understand the nature of sin. II. Para entender el poder de la confesión, tenemos que entender la naturaleza del pecado.

In GK Chesterton's book called Orthodoxy he calls "sin" the only part of Christian theology that can really be proved.

En el libro de GK Chesterton titulado Ortodoxia, llama "pecado" a la única parte de la teología cristiana que realmente se puede demostrar.

Sin isn't just something recognized by Christianity. Most religions at some level are trying to deal with sin. In fact from Freud to Plato. Martin Luther King Jr to Gandhi. As GK Chesterton put it in another one of his works the problem with the world is me. "I'm what's wrong with the world." And if I don't get sorted out the world doesn't get better.

El pecado no es algo que sólo reconozca el cristianismo. La mayoría de las religiones, en algún nivel, intentan tratar el pecado. De hecho, desde Fried hasta Platón. Martin Luther King Jr a Ghandi. Como dijo GK Chesterton en otra de sus obras el problema del mundo soy yo. "Yo soy lo que está mal en el mundo". Y si yo no me arreglo el mundo no mejora.

The thing that makes Christianity unique and beautiful is how the problem of Sin get's sorted out.

Lo que hace que el cristianismo sea único y hermoso es cómo se resuelve el problema del pecado. Remember the story of Adam and Eve last week?

Well in the Opening pages of the story we see that when God creates Adam and eve the scripture says they were naked and unashamed.

Pues bien, en las páginas iniciales de la historia vemos que cuando Dios crea a Adán y Eva la Escritura dice que estaban desnudos y sin vergüenza.

They were laid bare before God and each other. Nothing to hide.

Estaban desnudos ante Dios y ante los demás. Sin nada que ocultar.

As we saw last week, they believed the lies of Satan and failed to Trust God.

What if God is holding out on us? They believed more control would equal more flourishing.

Como vimos la semana pasada, creyeron las mentiras de Satanás y no confiaron en Dios. ¿Y si Dios nos está ocultando algo? Creyeron que más control equivaldría a más florecimiento.

They ate the fruit wanting a full abundant, happy life, apart and away from the God and what God had commanded.

Comieron la fruta queriendo una vida plena, abundante y feliz, aparte y lejos de Dios y de lo que Dios había ordenado.

Put another way.

Dicho de otro modo.

A. Sin is an attempt to meet our deep needs through our own resources.

A. El pecado es un intento de satisfacer nuestras necesidades profundas con nuestros propios recursos.

They took matters into their own hands.

Se tomaron la justicia por su mano.

A good desire channeled through the wrong means can never satisfy the desire, only numb the longing.

Un buen deseo canalizado a través de los medios equivocados nunca puede satisfacer el deseo, sólo adormecer el anhelo.

B. When Adam and Eve sinned, their immediate response was to try and hide from God (see [Genesis 3:7](#)).

B. Cuando Adán y Eva pecaron, su respuesta inmediata fue tratar de esconderse de Dios (ver Génesis 3:7).

Genesis 3:7 CSB

Then the eyes of both of them were opened, and they knew they were naked; so they sewed fig leaves together and made coverings for themselves.

Genesis 3:8 NVI

Cuando el día comenzó a refrescar, oyeron el hombre y la mujer que Dios andaba recorriendo el jardín; entonces corrieron a esconderse entre los árboles, para que Dios no los viera.

Naked and unashamed becomes covered and ashamed.

Desnudo y sin vergüenza se convierte en cubierto y avergonzado.

God calls out to them Where are you. (Sometimes this is seen as their first invitation to confess.) They didn't confess but rather just said they were afraid because they were naked.

Dios les llama ¿Dónde estáis? (No confesaron, sino que se limitaron a decir que tenían miedo porque estaban desnudos.

God says, "Who told you that you were naked?"

Dios dice: "¿Quién te dijo que estabas desnudo?"

This wasn't a scolding as much as the cry of a father. As if to say who stole my Childs innocence?"

Esto no era un regaño como debe como el grito de un padre. Como si dijera "¿quién robó la inocencia de mi hijo?"

C. Adam and Eve had to leave the garden, but a pursuing God went after them.

C. Adán y Eva tuvieron que abandonar el jardín, pero un Dios perseguidor fue tras ellos.

D. God didn't lower his standards of holiness but made a way for us to be holy.

D. Dios no bajó sus estándares de santidad sino que hizo un camino para que nosotros seamos santos.

Scripture introduces us to a pursuing God. A 66 letters of pursuing Love.

La Escritura nos presenta a un Dios perseguidor. Un 66 letras de Amor perseguidor.

Tyler Stanton puts it this way in his book:

Tyler Stanton lo explica así en su libro:

I've got good news and bad news. The good news is that you are loved-loved right now with out qualification or restriction, loved unconditionally for who you are, loved in a a way that you can't lose. The bad news is that you find it very

hard to believe that and even harder to experience it. Your instinct is and will forever be to try to drum up you own lovable-ness, to become lovable in some way you can define and control, to try to become in your own eyes what you already are in God's. The good news is called grace; the bad news is called sin.

Tengo buenas y malas noticias. La buena noticia es que eres amado, amado ahora mismo sin reservas ni restricciones, amado incondicionalmente por lo que eres, amado de una forma que no puedes perder. La mala noticia es que te cuesta mucho creerlo y aún más experimentarlo. Tu instinto es, y siempre será, intentar crear tu propia amabilidad, hacerte amable de alguna manera que puedas definir y controlar, intentar convertirte a tus propios ojos en lo que ya eres a los ojos de Dios. La buena noticia se llama gracia; la mala, pecado.

How do we remind ourselves of the good news.

¿Cómo nos recordamos a nosotros mismos las buenas noticias?

III. Confession—the refusal to hide from our sin—is a terrifying gift. III. La confesión -el rechazo a escondernos de nuestro pecado- es un don aterrador.

A. David invited God to search him and know his heart (see [Psalm 139:23–24](#)).

A. David invitó a Dios a que lo escudriñara y conociera su corazón (ver Salmo 139:23-24).

Psalm 139:23–24 CSB

Search me, God, and know my heart;

test me and know my concerns.

See if there is any offensive way in me;

lead me in the everlasting way.

Psalms 139:23-24 NIV

Examíname, oh Dios, y sondea mi corazón;

ponme a prueba y sondea mis pensamientos.

Fíjate si voy por mal camino,

y guíame por el camino eterno.

Why did David do this? We see that he actually celebrates this.

¿Por qué David hizo esto? Vemos que en realidad lo celebra.

Who was David. A great King. But also:

Quién era David. Un gran Rey. Pero también:

Liar, Manipulator, adulterer how is he called a man after God's own heart?

Mentiroso, manipulador, adúltero ¿cómo se le llama hombre conforme al corazón de Dios?

Well we see it in his journal. He wrote a large portion of the Psalms.

Lo vemos en su diario. Escribió gran parte de los Salmos.

B. David was a long way from perfection, but he refused to hide and let his sin define him.

B. David estaba muy lejos de la perfección, pero se negó a esconderse y dejar que su pecado lo definiera.

He tried again and again to meet his deep needs by his own resources. And he did this over and over again. But what defined his life was Grace.

Intentó una y otra vez satisfacer sus profundas necesidades con sus propios recursos. Y lo hizo una y otra vez. Pero lo que definió su vida fue la Gracia.

When he realized he was naked he ran to the Father.

Cuando se dio cuenta de que estaba desnudo, corrió hacia el Padre.

C. Confession releases us to let God use our wounds to heal a hurting world.

C. La confesión nos libera para dejar que Dios use nuestras heridas para sanar a un mundo herido.

David discovered the beauty of Running to God.

David descubrió la belleza de Correr hacia Dios.

Jesus made David's discovery our discovery.

Jesús hizo nuestro el descubrimiento de David.

IV. The Bible states that Jesus' response to our sin is empathy. IV. La Biblia afirma que la respuesta de Jesús a nuestro pecado es la empatía

Hebrews 4:15 CSB

For we do not have a high priest who is unable to sympathize with our weaknesses, but one who has been tempted in every way as we are, yet without sin.

Hebrews 4:15 NVI

Porque no tenemos un sumo sacerdote incapaz de compadecerse de nuestras debilidades, sino uno que ha sido tentado en todo de la misma manera que nosotros, aunque sin pecado.

That word *Sympatheo* is a compound word made up of *Pascho* means to "suffer". And *Sun* which means "with."

Esa palabra Sympatheo es una palabra compuesta formada por Pascho que significa "sufrir". Y Sol que significa "con".

A. Jesus deals with our sin by co-suffering its consequences with us.

A. Jesús trata con nuestro pecado co-sufriendo sus consecuencias con nosotros.

Suffers the consequences of our thoughts, actions, and disordered desires.

Sufre las consecuencias de sus pensamientos, acciones y deseos desordenados.

Our assumption often times is that we are closest to God when we are living well and things are going well. Jesus is by my side, present and helping me because I am living virtuously. Yet this scripture shows us that Jesus is near in our “weakness.”

A menudo suponemos que estamos más cerca de Dios cuando vivimos bien y las cosas van bien. Jesús está a mi lado, presente y ayudándome porque estoy viviendo virtuosamente. Sin embargo, esta escritura nos muestra que Jesús está cerca en nuestra "debilidad".

Empathy most often emerges from shared experience. We empathize with the weak when their weakness matches our own experience.

La empatía suele surgir de la experiencia compartida. Empatizamos con los débiles cuando su debilidad coincide con nuestra propia experiencia.

You can empathize with a cancer patient if you too have had cancer and know the feeling of what cancer is like and the feeling

Puedes empatizar con un paciente de cáncer si tú también has tenido cáncer y conoces la sensación de lo que es el cáncer y el sentimiento

Dario and Jennifer are in the Hospital right now She’s going to be giving birth soon if she hasn’t already. And when I saw the text this morning immediately I knew the feeling of being in that hospital room in hopeful anticipation but also in a bit of fear of both the pain and the uncertainty.

Dario y Jennifer están en el hospital en este momento Ella va a dar a luz pronto si no lo ha hecho ya. Y cuando vi el texto esta mañana inmediatamente conocí la sensación de estar en esa habitación de hospital con una anticipación

esperanzadora pero también con un poco de miedo tanto al dolor como a la incertidumbre.

We have a savior who was tempted, was tried, and can empathize with our suffering. Yet never sinned. And so:

Tenemos un salvador que fue tentado, fue probado y puede empatizar con nuestro sufrimiento. Sin embargo, nunca pecó. Y así:

B. We take Jesus up on his offer to heal us from our sin through confession.

B. Aceptamos la oferta de Jesús de sanarnos de nuestros pecados mediante la confesión.

Eugene Peterson writes, “God does not deal with sin by ridding our lives of it as if it were a germ, or mice in the attic. God does not deal with sin by amputation as if it were a gangrenous leg, leaving us crippled, holiness on a crutch. God deals with sin by forgiving us, and when he forgives us there is more of us, not less.

Eugene Peterson escribe: "Dios no trata con el pecado librándolo de nuestras vidas como si fuera un germen, o ratones en el ático. Dios no trata con el pecado amputándolo como si fuera una pierna gangrenada, dejándonos lisiados, la santidad en una muleta. Dios trata con el pecado perdonándonos, y cuando nos perdona hay más de nosotros, no menos.

C. The discovery that God’s grace is more powerful than our sin is made not in the comfort of theological reflection but in the terrifying nakedness of confession.

C. El descubrimiento de que la gracia de Dios es más poderosa que nuestro pecado no se hace en la comodidad de la reflexión teológica, sino en la aterradora desnudez de la confesión.

V. Spiritual maturity isn't never needing to confess but greater freedom to confess. V. La madurez espiritual no consiste en no tener que confesarse nunca, sino en una mayor libertad para confesarse.

In the ancient Near Eastern world every new culture would build cities right on top of the ruins of the old ones. They burned down what used to be their and built the city over it.

En el antiguo Cercano Oriente, cada nueva cultura construía ciudades sobre las ruinas de las antiguas. Quemaban lo que solía ser suyo y construían la ciudad encima.

When Archologists dig in the Near East region they discover one period and then another that is right under it. Confession is similar. We have to excavate down into the layers of our own lives. not just what's obvious on the surface but layers of personal history underneath that continues to inform your present.

Cuando los arqueólogos excavan en la región de Oriente Próximo descubren un periodo y luego otro que está justo debajo. La confesión es algo parecido. Tenemos que excavar hasta las capas de nuestra propia vida. No sólo lo que es obvio en la superficie, sino las capas de historia personal que hay debajo y que siguen informando tu presente.

One problem with the modern church is the idea that as I ascend in my relationship with God I have less to confess.

Un problema de la Iglesia moderna es la idea de que a medida que asciendo en mi relación con Dios tengo menos que confesar.

But spiritual maturity is actually more confession, not less. It's discovering more layers that God is wanting to work on in our lives and confessing that to allow God's grace to work in those areas.

Pero la madurez espiritual es en realidad más confesión, no menos. Es descubrir más capas en las que Dios quiere trabajar en nuestras vidas y confesar eso para permitir que la gracia de Dios trabaje en esas áreas.

A. A mature church is not a church without sin but a church without secrets.

A. Una iglesia madura no es una iglesia sin pecado sino una iglesia sin secretos.

When we don't confess before the Lord. We are in essence saying "Jesus your victory is not enough. It's not enough for me. Not enough for this. I just need a little more time and I can sort this out on my own.

Cuando no confesamos ante el Señor. En esencia estamos diciendo "Jesús tu victoria no es suficiente. No es suficiente para mí. No es suficiente para esto. Sólo necesito un poco más de tiempo y puedo resolver esto por mi cuenta.

We say we believe in Grace, but confession is how we actually trust what we already believe in. The very parts of our stories we most want to edit, or erase altogether, become the very parts of our stories we'd never take back and never stop telling.

Decimos que creemos en la Gracia, pero la confesión es la forma en que realmente confiamos en lo que ya creemos. Las mismas partes de nuestras historias que más queremos editar, o borrar del todo, se convierten en las mismas partes de nuestras historias que nunca retiraríamos y nunca dejaríamos de contar.

B. God wants to heal us—but first we have to bare it all before the Lord.

B. Dios quiere sanarnos, pero primero tenemos que desnudarlo todo ante el Señor.

Story of Count Nikolaus Ludwig Von Zinzendorf.

Historia del Conde Nikolaus Ludwig Von Zinzendorf.

He started a refugee relief camp in 1722 in a small Moravian village.

En 1722 creó un campo de refugiados en una pequeña aldea morava.

He preached a message to these refugees about wanting to create an early church kind of community. A community marked by daily countercultural decisions to prioritize the other.

Predicó un mensaje a estos refugiados sobre el deseo de crear una comunidad similar a la de la Iglesia primitiva. Una comunidad marcada por decisiones contraculturales diarias para dar prioridad al otro.

Five years later there was wide spread disillusionment, a lot of pain and disappointment.

Cinco años después, la desilusión era generalizada, y había mucho dolor y decepción.

On August 13, 1727 they gathered for another ordinary church meeting. Zenzendorf preacher a message about the cross and the Holy Spirit moved in an overwhelming way. At the end of the service people began to confess sins and wrongs to one another and forgive one another. They stayed for hours confessing.

El 13 de agosto de 1727 se reunieron para otra reunión ordinaria de la iglesia. Zenzendorf predicó un mensaje sobre la cruz y el Espíritu Santo se movió de forma sobrecogedora. Al final del servicio la gente empezó a confesarse los pecados y los males unos a otros y a perdonarse mutuamente. Permanecieron durante horas confesándose.

Two weeks after that night they decided to start a prayer meeting and that prayer meeting lasted 24/7 for 100 years. It became known as the Moravian revival and the start of the modern missions movement.

Dos semanas después de aquella noche decidieron iniciar una reunión de oración que duró 100 años. Se conoció como el avivamiento moravo y el inicio del movimiento misionero moderno.

The prayer meeting was an overflow of one night of unfiltered, healing confession!

La reunión de Orar fue el desbordamiento de una noche de confesión sanadora y sin filtros.

Now tonight we won't be confessing one to another but we do have a practice.

Esta noche no nos confesaremos unos a otros, pero tenemos una práctica.

Practice / Práctica

Searching. Buscando.

We will start by praying [Psalm 139:1-4](#)

Psalm 139:1-4 CSB

LORD, you have searched me and known me.

You know when I sit down and when I stand up;

you understand my thoughts from far away.

You observe my travels and my rest;

you are aware of all my ways.

Before a word is on my tongue,

you know all about it, LORD.

Psalm 139:1-4 NVI

SEÑOR, tú me examinas,

tú me conoces.

Sabes cuándo me siento y cuándo me levanto;

aun a la distancia me lees el pensamiento.

Mis trajines y descansos los conoces;

todos mis caminos te son familiares.

No me llega aún la palabra a la lengua

cuando tú, SEÑOR, ya la sabes toda.

Ask God to reveal the areas of sin in your life.

Pídele a Dios que te revele las áreas de pecado en tu vida.

Naming. Nombrando.

Now we will name those things before the Lord. This is what we are doing in confessions is simply naming these things before the Lord.

Ahora nombraremos esas cosas ante el Señor. Esto es lo que estamos haciendo en las confesiones es simplemente nombrar estas cosas delante del Señor.

Now here is the above and beyond home work.

Ahora viene el trabajo de casa por encima y más allá.

Find a trusted friend.

Busca un amigo de confianza.

Tell them you have an assignment.

Diles que tienes una tarea.

Confess sin. You don't have to go into detail and give a back story simply hey im struggling with _____ be praying for me.

Confiesa tu pecado. Usted no tiene que entrar en detalles y dar una historia de fondo simplemente hey im luchando con _____ estar orando por mí.